

FOR INTERNAL USE ONLY 只供内部使用

Tel. 電話: (852) 3971 6988

Fax. 傅真: (852) 3971 6989

Account Number 帳戶號碼

Registered Office: Unit 2101, 21/F, Infinitus Plaza, 199 Des Voeux Road Central, Sheung Wan, Hong Kong

註冊辦事處:香港上環德輔道中 199 號無限極廣場 21 樓 2101 室

A corporation licensed for Type I regulated activity under the Securities and Futures Ordinance (SFC CE Number # ARK249) 根據《證券及期貨條例》就第一類受規管活動獲發牌的持牌法團(證監會中央編號 # ARK249)

ACCOUNT APPLICATION FORM (INDIVIDUAL/JOINT ACCOUNT) 帳戶申請書(個人/聯名帳戶) Account Type 帳戶類型 □ CASH SECURITIES ACCOUNT 證券現金帳戶 □ MARGIN SECURITIES ACCOUNT 證券保證金帳戶 Require Electronic Trading Service?需要電子交易服務? □ REQUIRE 需要 □ NOT REQUIRE 不需要

This form must be read in conjunction with Agreement for Securitie	s Trading Account. 此表格須與證券交易帳戶協議書内的條款及細則一併閱讀
1 CLIENT INFORMATION 客戶資料	
1.1 PERSONAL PARTICULARS 個人資料	
INDIVIDUAL / PRIMARY JOINT ACCOUNT HOLDER	SECONDARY JOINT ACCOUNT HOLDER
個人/第一聯名帳戶持有人	□ SECONDARY JOINT ACCOUNT HOLDER □ □ 第二聯名帳戶持有人
Title 稱謂(□ Mr. 先生/□ Miss 小姐/□ Mrs. 太太)	Title 稱謂(□ Mr. 先生/□ Miss 小姐/□ Mrs. 太太)
,	,
English Name 英文名稱	English Name 英文名稱
央又名稱 Chinese Name	央义名稱 Chinese Name
中文名稱	
Date of Birth (dd/mm/yyyy)	Date of Birth (dd/mm/yyyy)
出生日期 (日/月/年)	出生日期 (日/月/年)
Place of Birth	Place of Birth
出生地點	出生地點
Nationality / Citizenship	Nationality / Citizenship
國籍 / 公民身份	
Home Phone Number	Home Phone Number
住宅電話號碼	
Mobile Phone Number க்காக்க்க்க்க்	Mobile Phone Number
流動電話號碼 Office Phone Number	流動電話號碼 Office Phone Number
辦公室電話號碼	- 1112 1 11211 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Facsimile Number	Facsimile Number
傳真號碼	
E-mail Address	E-mail Address
電郵地址	
PERSONAL IDENTIFICATION 個人身份證明	PERSONAL IDENTIFICATION 個人身份證明
Identity Card Number 身份證號碼*	Identity Card Number 身份證號碼*
Passport Number 護照號碼	Passport Number 護照號碼

Place of Issue 簽發地點	Place of Issue 簽發地點
* Please provide Passport Number (For <u>Non-Permanent HK Resident</u> Only) * 請提供護照號碼(只供 <u>非永久性香港居民</u>)	* Please provide Passport Number (For <u>Non-Permanent HK Resident</u> Only) * 請提供護照號碼(只供 <u>非永久性香港居民</u>)
Residential Address (<u>PO Box</u> is not accepted) 住宅地址(不接受 <u>郵政信箱</u>)	Residential Address (<u>PO Box</u> is not accepted) 住宅地址(不接受 <u>郵政信箱</u>)
Correspondence Address (<u>PO Box</u> is not accepted) 通訊地址(不接受 <u>郵政信箱</u>) (<u>If different</u> from Residential Address above 如與住宅地址不同)	Correspondence Address (<u>PO Box</u> is not accepted) 通訊地址(不接受 <u>郵政信箱</u>) (<u>If different</u> from Residential Address above 如與住宅地址不同)
Ownership of Residence 住宅業權 Self-Owned 自置 Live with Family 與家人同住 Mortgaged 按揭 Rented 租用 Others 其他 (Please specify 請註明) :	Ownership of Residence 住宅業權 Self-Owned 自置 Live with Family 與家人同住 Mortgaged 按揭 Rented 租用 Others 其他 (Please specify 請註明):
Education Level 學歷程度 □ Primary School 小學 □ Post-Secondary 大專 □ University or above 大學或以上	Education Level 學歷程度 Primary School 小學 Secondary School 中學 University or above 大學或以上 RELATIONSHIP WITH PRIMARY JOINT ACCOUNT HOLDER 與第一聯名帳戶持有人之關係 Immediate Family 直系親屬 Relatives 親屬 Friends 朋友 Others 其他 (Please specify 請註明):
1.2 EMPLOYMENT / BUSINESS STATUS 工作/業務狀況	도 도
Employment Status 就業狀況 Self-Employed 自僱 Full-Time Employed 全職 Part-Time Employed 兼職 Retired 退休 Others 其他(Please specify 請註明): Employer Name 僱主名稱 Occupation 行業 Job Position 職稱 Years of Service 服務年資 Year(s) 年 Month(s) 月 Business Address 公司地址	Employment Status 就業狀況 Self-Employed 自僱 Full-Time Employed 全職 Part-Time Employed 兼職 Retired 退休 Others 其他 (Please specify 請註明): Employer Name 僱主名稱 Occupation 行業 Job Position 職稱 Years of Service 服務年資 Year(s) 年 Month(s) 月 Business Address 公司地址

第 2 頁 LAST UPDATE: 12/2022

1.3 STANDING SETTLEMENT BANK ACCOUNT 常設交收銀行帳戶			
Please provide the " Bank Account Information " for all settlement purposes. 請提供「 銀行帳戶資料 」以作交收用途。			
Seq Bank Name 排序 銀行名稱	Bank Account No. 銀行帳戶號碼	Account Currency Type 帳戶貨幣類別	Settlement Bank Branch Address (If Applicable) 交收銀行分行地址(如適用)
1/		HKD / 港幣	
2/		CNY / 人民幣	
3/		USD / 美元	
1.4 FINANCIAL PROFILE	財政狀況		
A			
A/ Investment Objectives (Use TICK ✓ choose <u>one</u> or <u>more</u> option(s)) 投資目標(可使用 ✓ 選擇 <u>一項</u> 或 <u>多項</u>)			
□ Dividend Yield 股息收益 □ Short-Term Trading 短線買賣	☐ Capital Apprecia	tion 資本增值 Long	g-Term Investment 長線投資 ers 其他 (Please specify 請註明) :

第 3 頁 LAST UPDATE: 12/2022

B/ Risk Tolerance (Use TICK ✓ choose ONLY <u>one</u> option) 風險承受能力 (可使用 ✓ 選擇其中 <u>一項</u>) □ LOW 低 □ MEDIUM 中 □ HIGH 高				
C/ Investment Experience & Products Type (Use TICK ✓ choose <u>one</u> or <u>more</u> option(s)) 投資產品類型及相關經驗 (可使用 ✓ 選擇 <u>可</u> 或 <u>多項</u>)				
□ Securities Trading 上市證券 □ CBBC / Warrants 牛熊證 / 窩輪 □ ETF 交易所買賣基金 □ Futures / Options 期貨 / 期權 □ Commodities 商品 □ Bonds, Mutual Funds or Unit Trust 債券, 互惠基金或單位信託 □ Leveraged Forex 槓桿式外匯 □ REITS 房地產投資信託基金 □ Others 其他 (Please specify 請註明):	□ <1yr 少於一年	□ 1-5yrs 一至五年	□ 6-10yrs 六至十年	□ >10yrs 多於十年
1.6 DERIVATIVE AND STRUCTU	JRED PRODUCTS I	KNOWLEDGE ASSESS	SMENT 衍生及結構性	Ł投資產品認識評估
I. Please state if the Client has adequate knowledge on "Derivatives and Structured Products" ? i請問客戶對「衍生及結構性投資產品」有沒有足夠認識 ?				
2 METHOD OF COMMUNICATION 通訊方式				
Please choose <u>one</u> of the following Method of Communication : 請選擇以下其中 <u>一項</u> 通訊方式:				
□ BY MAIL to Residential Address* 郵遞方式 至 住宅地址* □ BY MAIL to Correspondence Address* 郵遞方式 至 通訊地址* □ BY E-MAIL to Designated E-mail Address 電郵方式 至 指定電郵地址 * Please notice that all statement will be sent to the Primary Joint Account Holder By Post. 請留意全部結單將郵寄往第一聯名帳戶持有人				
* If Client choose for " Mail Service ", HKD 20/statement shall be imposed by QMIS Securities. 若客戶選擇以「 郵遞方式 」收取,華亞證券將向客戶收取 每份港幣20元。				

第 4 頁 LAST UPDATE: 12/2022

3 AUTHORIZED PERSON	獲授權人士		
Is this account operated by an " Authorize d 此帳戶是否由「 授權人士 」所操作?	d Person(s)" ?	□ YES 是	□ NO 否
<u>.</u>	ACCOUNT HOLDER DEC	CLARATION 帳戶持有人	<u>聲明</u>
(including but not limiting to the "Verbal I against all damages, losses, costs and expe	instruction(s)" and/or "Wr nses whatsoever incurred a 權人士或聲稱為獲授權人士	itten Instruction(s)"), and as a result of any act, inacti -所發出之任何指示(包括化	orted to be given by the Authorized Person(s) I / (we) shall fully indemnify QMIS Securities ivity or omission of the Authorized Person(s). 但不限於「口頭指示」或「書面指示」)承擔全費用及開支向華亞證券作出全部彌償。
When I / (We), the Authorized Person(s) listed, after signing in the signature column herein below, indicated that I / (we) accept the aforementioned Client's Authorization to become the Account's Authorized Person(s). I / (We) hereby agree that I / (we) shall be fully responsible for all liabilities arising from my / (our) relevant Account(s) with QMIS Securities and I / (we) shall fully indemnify QMIS Securities against all damages, losses, costs and expenses whatsoever incurred as a result of any act, inactivity or omission of the Account Holder(s) and/or myself / (ourselves). 當本人 / (吾等) 獲授權人士於下列簽署欄內簽署後,即表示本人 / (吾等) 同意接受客戶授權中成為其授權人士,並同意承擔本人 / (吾等) 帳戶內之一切責任,亦須就華亞證券因授權人士 及/或 本人 / (吾等) 之任何行為、不作為或遺漏而引致的一切賠償、損失、費用及開支向華亞證券作出全部彌償。			
Name of Authorized Person 獲授權人士名稱	ID / Passport Numbe 獲授權人士身份證 / 護	er of Authorized Person 熊照號碼	Accepted and Signed by Authorized Person 獲授權人士接納及簽署
Relationship Between Authorized Person and Account Holder 帳戶持有人與獲授權人士之關係			Confirmed and Signed by Account Holder 由帳戶持有人確認及簽署
4 DISCLOSURE OF INFORM	MATION 身份聲明		
of the Client's Child, or a Closely Associa includes a Head of State, Head of Gover Important Political Party Official ?	te with the Client entruste nment, Judicial or Military 周、伴侶、子女或父母,或	d or has been entrusted v Official, Senior Executive 以其子女的配偶或伴侶,或與	
II. Is the Client an employee of a Licensed Corporation under the "Securities and Futures Ordinance" ("SFO"), OR a Registered Institution under the "Banking Ordinance" ("BO") (whether the Client is currently a "SFC Licensed Representative" ("LR") OR "HKMA Registered Person" ("RP") or not)? 客戶是否為根據《證券及期貨條例》(「證券條例」)下之註冊持牌法團 或《銀行業條例》(「銀行業條例」)下之註冊機構的僱員? (包括客戶現時為證監會註冊持牌代表(「持牌代表」)或金管局註冊人員(「註冊人員」)) NO 否 YES 是			

第 5 頁 LAST UPDATE: 12/2022

容戸現時是否持有華亞證券或其聯屬公司之現金 及/或 保證金帳戶?	Licensed Corporation / Registered Institution Name		
複数音中央観視(知名): Employer SFC CE Number (博任公司諸監會中央観報) (Remarks: Client MUST provide the "Written Consent Letter" from your Accredited Licensed Corporation or Registered Financial Institution (個誌: 多戸必須提供所屬的課題計画機会) [規稿信] (III. is the Client, the Ultimate Beneficial Owner (UBO), and/or Ultimate Instructor has any relationship with any Director or Employee of QMIS Securities or its Affiliates ? (Remarks: Client MUST provide the "Written Consent Letter" from your Accredited Licensed Corporation or Registered Financial Institution (個誌: 多戸必須用限のでは、Affiliates ? (Remarks: Client, the Ultimate Beneficial Owner (UBO), and/or Ultimate Instructor has any relationship with any Director or Employee of QMIS Securities or its Affiliates ? (Remarks: Affiliates Relationship Biffs Relationship Bif	持牌法團/註冊機構名稱		
Employer SFC CE Number (群任公司邀監會中央編號) (Remarks - Client MUST provide the "Written Consent Letter" from your Accredited Licensed Corporation or Registered Financial Institution) (衛註:者戶公課提供所證持漢法國成莊剛楊博之 [我後信]) III. Is the Client, the Ultimate Beneficial Owner (UBO), and/or Ultimate Instructor has any relationship with any Director or Employee of QMIS Securities or its Affiliates ? ②			
(Remarks : Client MUST provide the "Written Consent Letter" from your Accredited Licensed Corporation or Registered Financial Institution) (機能:音声多測提供所書跨線法画成註開機構之 [授機信]) III. Is the Client, the Ultimate Beneficial Owner (UBO), and/or Ultimate Instructor has any relationship with any Director or Employee of QMIS Securities or its Affiliates ? 名戶、此尾戶間處學電過榜人 及/成 就此根戶進行交易的處聲發出指令人士,與華亞國券或其聯屬公司之富爭或僱員是否有任何關係?	職稱		
(Remarks : Client MUST provide the "Written Consent Letter" from your Accredited Licensed Corporation or Registered Financial Institution) (機証・音声多測提供所書持模法重成証典機之 [授機信]) III. Is the Client, the Ultimate Beneficial Owner (UBO), and/or Ultimate Instructor has any relationship with any Director or Employee of QMIS Securities or its Affiliates ? 名戶、此尾戶配是外電拉牌有人 及/成 就此根戶進行交易的混終發出戶令人士,與華亞證券或其關壓公司之事事或僱員是否有任何關係 ? NO 语	Employer SFC CE Number (聘任2	公司證監會中央編號)	
III. Is the Client, the Ultimate Beneficial Owner (UBO), and/or Ultimate Instructor has any relationship with any Director or Employee of QMIS Securities or its Affiliates? 帝戶、此條戶的最終權益解有人 及/或 就此條戶維行交易的島後發出指令人士,與章亞證券或其聯獨公司之董事或權員是否有任何關係?		<u>-</u>	Licensed Corporation or Registered Financial
of QMIS Securities or its Affiliates ?	Institution) (備註:客戶必須提供所	「屬持牌法團或註冊機構之「授權信」)	
No 否	of QMIS Securities or its Affiliates	5?	
N. Is the Client, either alone or with the Client's Spouse, in control of Thirty-Five Percent (35%) or More of the 'Voting Rights' of any Corporation Account of QMIS Securities or its Affiliates ? 客戸無論是否單環或與配偶共同控制任何華亞證券或其聯屬公司之公司帳戶 百分之三十五 (35%)或以上的「投票權」? NO 否			
Corporation Account of QMIS Securities or its Affiliates ? 客戶無論是否單塊或與配偶共同控制任何華亞證券或其聯屬公司之公司帳戶 百分之三十五 (35%)或以上的「投票權」? NO 否	☐ YES 有 (Please specify 請說明)	Name of Director OR Employee 董事或僱員名稱	Relationship 關係
客戶無論是否單獨或與配偶共同控制任何單亞證券或其聯屬公司之公司帳戶 百分之三十五(35%)或以上的「投票權」?	IV. Is the Client, either alone or with	the Client's Spouse, in control of Thirty-Five Percent	t (35%) or More of the "Voting Rights" of any
NO 否	•		
YES 有 (Please specify 講説明) Spouse Name 配偶名稱 Account Number 帳戶號碼		制任何華亞證券或其聯屬公司之公司帳戶 <u>百分之三十</u>	<u>五 (35%)或以上</u> 的 投票權」?
V. Is the Client's Spouse having an Cash and/or Margin Account(s) with QMIS Securities or its Affiliates ? 客戶的配偶是否為華亞證券或其聯屬公司之現金 及/或 保證金帳戶 ? □ NO 否 □ YES 有 (Please specify 講說明) Spouse Name 配偶名稱 Account Number 帳戶號碼 VI. Is the Client maintained a Cash and/or Margin Account(s) with QMIS Securities or its Affiliates ? 客戶現時是否持有華亞證券或其聯屬公司之現金 及/或 保證金帳戶 ? □ NO 否 □ YES 有 (Please provide in details 講提供詳細資料) Account Name 帳戶名稱 Account Type 帳戶類別 Account Number 帳戶號碼 VII. Does the Client (i.e. the "Primary Joint Account Holder") and/or the "Secondary Joint Account Holder" a "U.S. Citizen" (i.e. holding a "U.S. Passport") or residents of the U.S. for tax purposes (i.e. holding "U.S. Green Card") ? 客戶 即「第一聯名帳戶持有人」 及/或 「第二聯名帳戶持有人」是否為「美國公民」(即持有「美國護服」)或就稅務目的而言的「美國居民」(即持有「美國護帐卡」) ? □ NO 否 □ YES 有 (Please fill in Form W-9 講填電W-9 表格) 5 OTHER INFORMATION 其他資料 Please state the reason for choosing QMIS Securities to open the Securities Account : 請提供客戶選擇於華亞證券開立證券帳戶之原因: □ Website, Newspapers, Magazines □ Referral □ Walk-in □ Others 其他	_ · · ·	Spouse Name 配偶名稱	Account Number 帳戶號碼
客戶的配偶是否為華亞證券或其聯屬公司之現金 及/或 保證金帳戶? □ NO 否 □ YES 有 (Please specify 講說明) Spouse Name 配偶名稱 Account Number 帳戶號碼 VI. Is the Client maintained a Cash and/or Margin Account(s) with QMIS Securities or its Affiliates ? 客戶現時是否持有華亞證券或其聯屬公司之現金 及/或 保證金帳戶? □ NO 否 □ YES 有 (Please provide in details 請提供詳細資料) Account Name 帳戶名稱 Account Type 帳戶類別 Account Number 帳戶號碼 VII.Does the Client (i.e. the "Primary Joint Account Holder") and/or the "Secondary Joint Account Holder" a "U.S. Citizen" (i.e. holding a "U.S. Passport") or residents of the U.S. for tax purposes (i.e. holding "U.S. Green Card") ? 客戶 (即「第一聯名帳戶持有人」)及/或「第二聯名帳戶持有人」是否為「美國公民」(即持有「美國護網」)或就稅務目的而言的「美國居民」(即持有「美國錄卡」)? □ NO 否 □ YES 有 (Please fill in Form W-9 講填寫W-9 表格) S OTHER INFORMATION 其他資料 Please state the reason for choosing QMIS Securities to open the Securities Account: 請提供客戶選擇於華亞證券開立證券帳戶之原因: □ Website, Newspapers, Magazines □ Referral □ Walk-in □ Others 其他			
VI. Is the Client maintained a Cash and/or Margin Account(s) with QMIS Securities or its Affiliates ? 客戶現時是否持有華亞證券或其聯屬公司之現金 及/或 保證金帳戶 ? □ NO 否 □ YES 有 (Please provide in details 講提供詳細資料) Account Name 帳戶名稱	客戶的配偶是否為華亞證券或其聯 □ NO 否	屬公司之現金 及/或 保證金帳戶 ?	
容戸現時是否持有華亞證券或其聯屬公司之現金 及/或 保證金帳戸?	☐ YES 有 (Please specify 請說明)	Spouse Name 配偶名稱	Account Number 帳戶號碼
VII.Does the Client (i.e. the "Primary Joint Account Holder") and/or the "Secondary Joint Account Holder" a "U.S. Citizen" (i.e. holding a "U.S. Passport") or residents of the U.S. for tax purposes (i.e. holding "U.S. Green Card")? 客戶 (即「第一聯名帳戶持有人」)及/或「第二聯名帳戶持有人」是否為「美國公民」(即持有「美國護照」)或就稅務目的而言的「美國居民」(即持有「美國緣卡」)? NO 否 YES 有 (Please fill in Form W-9 請填寫W-9 表格) 5 OTHER INFORMATION 其他資料 Please state the reason for choosing QMIS Securities to open the Securities Account: 請提供客戶選擇於華亞證券開立證券帳戶之原因: Website, Newspapers, Magazines	□ NO 否		
VII.Does the Client (i.e. the "Primary Joint Account Holder") and/or the "Secondary Joint Account Holder" a "U.S. Citizen" (i.e. holding a "U.S. Passport") or residents of the U.S. for tax purposes (i.e. holding "U.S. Green Card")? 客戶 (即「第一聯名帳戶持有人」)及/或「第二聯名帳戶持有人」是否為「美國公民」(即持有「美國護照」)或就稅務目的而言的「美國居民」(即持有「美國緣卡」)? NO 否 YES 有 (Please fill in Form W-9 請填寫W-9 表格) 5 OTHER INFORMATION 其他資料 Please state the reason for choosing QMIS Securities to open the Securities Account: 請提供客戶選擇於華亞證券開立證券帳戶之原因: Website, Newspapers, Magazines	Account Name 帳戶名稱	Account Type 帳戶類別	Account Number 帳戶號碼
holding a "U.S. Passport") or residents of the U.S. for tax purposes (i.e. holding "U.S. Green Card")? 客戶 (即「第一聯名帳戶持有人」)及/或「第二聯名帳戶持有人」是否為「美國公民」(即持有「美國護照」)或就稅務目的而言的「美國居民」(即持有「美國緣卡」)? NO 否 YES 有 (Please fill in Form W-9 請填寫W-9 表格) OTHER INFORMATION 其他資料 Please state the reason for choosing QMIS Securities to open the Securities Account: 請提供客戶選擇於華亞證券開立證券帳戶之原因: Website, Newspapers, Magazines		2,	
Please state the reason for choosing QMIS Securities to open the Securities Account : 請提供客戶選擇於華亞證券開立證券帳戶之原因: Website, Newspapers, Magazines	客戶(即「 第一聯名帳戶持有人 」)及/或「 第二聯名帳戶持有人 」是否為「美國公民」(即持有「美國護照」)或就稅務目的而言的「美國居民」(即持有「美國緣卡」)? □ NO 否		
請提供客戶選擇於華亞證券開立證券帳戶之原因: □ Website, Newspapers, Magazines □ Referral □ Walk-in □ Others 其他	5 OTHER INFORMATION	DN 其他資料	
請提供客戶選擇於華亞證券開立證券帳戶之原因:	Diago state the reason for chessing	OMIS Securities to open the Securities Assourt	
□ Website, Newspapers, Magazines □ Referral □ Walk-in □ Others 其他	-	•	
互勝網 報音 雑誌 親方輔介 +∞額約 (Please specify 善註明)・			Others 其他
一 TTFMP3、TX 中、がEPD	互聯網、報章、雜誌	親友轉介 未經預約	(Please specify 請註明) :

第 6 頁 LAST UPDATE: 12/2022

6 ULTIMATE BENEFICIAL OWNER (UBO) 最終實益擁有人 Are you the "Ultimate Beneficial Owner" ("UBO") in relation to this Account? (i.e. Are you acting for your own account and NOT for a "Third Party"?) 客戶是否此帳戶的「最終實益擁有人」?(即客戶是否為本身而並非為「第三者」運作此帳戶?) □ YES 是 □ NO 否 (Please provide details of the Account's Ultimate Beneficial Owner) (請客戶提供此帳戶之最終實益擁有人資料) Name of Ultimate Beneficial Owner 身份證 / 護照號碼 Correspondence Address 通訊地址

7 JOINT ACCOUNT SIGNATURES ARRANGEMENT 聯名帳戶簽署安排

及

8 SELF CERTIFICATION 自我證明

IMPORTANT NOTES 重要提示:

- Under Foreign Account Tax Compliance Act ("FATCA") and Common Reporting Standard ("CRS"), QMIS Securities Limited ("QMIS Securities") and its Affiliates is/are required to determine the tax residence status of its Clients.
 - 根據**外國帳戶稅務合規法案 ("FATCA")** 及**共同申報標準 ("CRS")** 相關規定, **華亞證券有限公司**(「**華亞證券**」)及其聯繫公司需要確定其客戶帳戶持有人的稅務居民狀況。
- ♦ This is a Self-Certification provided by an Account Holder to QMIS Securities for the purpose of complying with FATCA, and with CRS for the automatic exchange of financial account information. The data collected may be transmitted by the reporting financial institution to the Hong Kong Inland Revenue Department ("IRD") for transfer to the tax authority of another jurisdiction.
 這是由帳戶持有人向華亞證券申報並提供自我證明,以符合外國帳戶稅務合規法案及共同申報標準當中的自我交換財務帳戶資料用途。申報財務機構有權將收集所得的資料交給香港稅務局(「稅務局」),稅務局會將資料轉交到另一稅務管轄區的稅務當局。
- ♦ An Account Holder should report <u>ALL Changes</u> in his / her tax residency status to the reporting QMIS Securities. 若帳戶持有人的稅務居民身分**有所改變**,應盡快將所有變更通知華亞證券。

8.1 JURISDICTION OF RESIDENCE AND TAXPAYER IDENTIFICATION NUMBER OR ITS FUNCTIONAL EQUIVALENT ("TIN") 留司法管轄區及稅務編號 或 具有等同功能的識辨編號(以下簡稱「稅務編號」)

Complete the following table indicating (A) the jurisdiction of residence (including Hong Kong) where the Account Holder is a resident for tax purposes and (B) the "Account Holder's TIN" for each jurisdiction indicated. Indicate all (Not Restricted to Five (5)) jurisdictions of residence.

客戶提供以下資料,列明(A)帳戶持有人的居留司法管轄區,亦即帳戶持有人的稅務管轄區(包括香港在內)及(B)該居留司法管轄區發給「帳戶持有人的稅務編號」。列出所有(不限於5個)居留司法管轄區。

◇ If the Account Holder is a Tax Resident in Hong Kong, the "TIN" is the Hong Kong Identity Card Number. 若帳戶持有人是香港稅務居民,「稅務編號」便是其香港身份證號碼。

If a "TIN" is UNAVAILABLE, please provide the appropriate REASONS A, B or C:

若<u>沒法提供</u>「稅務編號」,請客戶提供合適的理由:

<u>REASON 理由 A</u> − The jurisdiction where the Account Holder is a resident for tax purposes does not issue "**TINs**" to its Residents. 帳戶持有人的居留司法管轄區並沒有向其居民發出「**稅務編號**」。

第 7 頁 LAST UPDATE: 12/2022

REASON 理由 B — The Account Holder is unable to obtain a "TIN". Explain why the Account Holder is unable to obtain a "TIN" if Clients have selected this reason.

帳戶持有人不能取得「稅務編號」。若選取此作為理由,請帳戶持有人解釋其不能取得「稅務編號」的原因。

REASON 理由 C — "TIN" is not required. Select this reason only if the authorities of the jurisdiction of residence do not require the "TIN" to be disclosed.

帳戶持有人毋須提供「**稅務編號**」。居留司法管轄區的主管機關不需要帳戶持有人披露「稅**務編號**」。

Jurisdiction of Residence 居留司法管轄區	TIN 「稅務編號」	Enter REASON A, B or C if no TIN is available 如沒法提供「稅務編號」填寫理由A、B 或C	Explain why the Account Holder is unable to obtain a TIN if you have selected REASON B 若選取理由B,解釋帳戶持有人不能取得「稅務編號」的原因
1/			
2/			
3/			
4/			
5/			

8.2 DECLARATIONS AND SIGNATURE 聲明及簽署

The Account Holder hereby acknowledges and agrees that:

帳戶持有人特此知悉及同意:

- (A) The information contained in this Application Form is collected and may be kept by QMIS Securities Limited ("QMIS Securities") or its Affiliates for the purpose of automatic exchange of financial account information; and
 - 華亞證券有限公司(「華亞證券」)或其聯屬公司於本表格收集帳戶持有人所載資料並可備存作自動交換財務帳戶資料用途及
- (B) Such information and information regarding the Account Holder and any reportable account may be reported by the financial institution to the Hong Kong Inland Revenue Department ("IRD") of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region of People's Republic of China (the "HKSAR Government") and exchanged with the tax authorities of another jurisdiction or jurisdictions in which the Account Holder may be resident for tax purposes, pursuant to the legal provisions for exchange of financial account information provided under the Inland Revenue Ordinance (Chapter 112).

該等資料及關於帳戶持有人及任何須向**中華人民共和國香港特別行政區政府**(「**香港特區政府**」)之**稅務局**(「**稅務局**」)申報該帳戶持有人 的資料,從而把相關資料轉交到帳戶持有人的居留司法管轄區的稅務當局。

The Account Holder hereby declares that I am / (we are) the Account Holder and authorized to sign for the Account Holder of all the Account to which this Application Form relates.

帳戶持有人特此證明,就與本申請表格所有相關的帳戶,本人/(吾等)是該帳戶持有人及獲授權簽署本申請表格。

The Account Holder hereby undertakes to advise QMIS Securities of any change in circumstances which affects the tax residency status of the Account Holder identified in <u>Part # 8.1</u> of this Application Form or causes the information contained herein to become incorrect, and to provide QMIS Securities with a suitably updated <u>Self-Certification Form</u> within <u>Thirty (30) Days</u> of such change in circumstances. 帳戶持有人特此承諾,若帳戶持有人的情況出現任何改變,以致影響本表格 <u># 8.1 部份</u> 所述帳戶持有人的稅務居民身分,或引致本申請表格内所載的資料不正確,帳戶持有人須於情況發生改變後 <u>30 日內</u>,向華亞證券提交一份已適當更新的自我證明表格。

The Account Holder hereby declares that the information given and statements made in this Application Form is/are, to the best of my / (our) knowledge and belief, true, correct and complete.

帳戶持有人特此聲明就本人 / (吾等) 所知所信,於本表格內所填報的所有資料及聲明均屬真實、正確及完備。

CLIENT'S SIGNATURE 客戶簽署	
NAME OF CLIENT 客戶名稱	DATE (dd/mm/yyyy) 日期(日/月/年)
# Delete where not Applicable # 請刪去不適用者	

第 8 頁 LAST UPDATE: 12/2022

<u>WARNING:</u> It is an <u>OFFENCE</u> under section 80(2E) of the Inland Revenue Ordinance if any person, in making a Self-Certification, makes a statement that is Misleading, False or Incorrect in a material particular AND knows, or is reckless as to whether, the statement is Misleading, False or Incorrect in a material particular. A person who commits the <u>OFFENCE</u> is liable on Conviction to a Fine at Level 3 (i.e. HK\$10,000).

警告: 根據《稅務條例》第80(2E)條,若任何人在作出自我證明時,在明知一項陳述在要項上屬具誤導性、虛假或不正確,或罔顧一項 陳述是否在要項上屬具誤導性、虛假或不正確下,作出該項陳述,即屬<u>犯罪。</u>一經定罪,最高可判處第3級(即港幣10,000)之 罰款。

9 USE OF PERSONAL DATA (CLIENT CONSENT LETTER) 個人資料使用 (帳戶同意書)

/ (We) have carefully read, fully understood and agreed to accept and be bound by the Data Privacy Policy's notice and statement relating to the Personal Data (Privacy) Ordinance (Chapter 486 of the Laws of Hong Kong) as set as in # Part 5 of the Agreement for Securities Trading Account. In particular:
本人/(吾等) 已經仔細閱讀,完全理解並同意接受及遵守載於「 證券交易帳戶協議書 」中的 <u>第五部份</u> 「私隱政策」有關《個人資料(私隱)條 列》(香港法例第486章)的通知及聲明,由其是:
I / (We) hereby consent to the use of my / (our) information for direct marketing directly related to the opening or continuation of my / (our) Account(s) with QMIS Securities or its Affiliates and the provision of financial services by QMIS Securities to me / (us). 本人 / (吾等) 特此同意使用本人 / (吾等) 客戶資料作為與本人 / (吾等) 於華亞證券或其聯屬公司開立或繼續維持本人 / (吾等) 及華亞證券向本人 / (吾等) 提供金融服務有關的直接促銷之用途。
I / (We) hereby consent to the use of my / (our) Information for direct marketing by QMIS Securities, any of its Affiliates or other carefully selected financial or other service provider(s) of other financial and/or services not directly related to the opening or continuation of my / (our) Account(s) with QMIS Securities and the provision of financial services by QMIS Securities to me / (us). 本人 / (吾等) 特此同意華亞證券、其任何聯屬公司或其他仔細挑選之金融或產品供應商,使用本人 / (吾等) 客戶資料作為直接促銷與本人 / (吾等) 於華亞證券開立或繼續維持帳戶及華亞證券向本人 / (吾等) 提供金融服務無關的其他金融或產品供應商之用途。
□ SMS 短信 □ Phone 電話 □ Email 電郵 □ Mail 郵寄

10 DECLARATION, ACKNOWLEDGEMENT & CONSENT 聲明、確認及承諾

APPLICATION OF ACCOUNT OPENING & INFORMATION PROVIDED 帳戶開立申請 及 資料提供

I / (We) hereby represent that the information on this Account Application Form and relevant Forms is/are True, Complete and Accurate and that I / (we) have not willfully withheld any material fact. I / (We) request QMIS Securities Limited ("QMIS Securities") to open a Cash Securities / Margin Securities Account (the "Account") and agree to all Terms and Conditions of the Agreement and to abide by the Agreement (including the Agreement for Securities Trading Account), the rules and regulations of the Securities and Futures Ordinance ("SFO"), the Hong Kong Exchange and Clearing Limited ("HKEx") or any other regulatory bodies as amended from time to time governing the transaction(s) in the Client Account. QMIS Securities is entitled to rely fully on such information and representations for all purposes, unless QMIS Securities receives notice In Writing of any change. QMIS Securities is authorized at any time to contact anyone, including my / (our) Bank(s), Broker(s) or any Credit Agency for the purpose of verifying the information provided on this Account Application Form. I / (We) also understand that QMIS Securities will rely on the above information of Investment Experience and Products Knowledge provided to assess whether I / (we) have acquired knowledge of derivative products, in order to comply with relevant requirements of the Code of Conduct for Persons Licensed by or Registered with the Securities and Futures Commission ("The Code").

本人/(吾等)特此聲明在開戶申請書及相關表格所提供之資料全部為真實、完整及正確及本人/(吾等)並未刻意隱瞞任何重要事實。本人/(吾等)向華亞證券有限公司(「華亞證券」)申請開立現金證券帳戶/保證金證券帳戶(「該帳戶」)及同意遵守協議書(包括證券交易帳戶協議書之一般條款)的所有條款並同意遵守證券及期貨條例(「證券條例」)、香港交易所有限公司(「港交所」)及其他監管機構不時修定以規管於該帳戶進行的交易之條例及規則。除非華亞證券接到更改有關本開戶申請書內容的書面通知,否則華亞證券有權完全依賴此等提供資料及聲明作一切有關用途。華亞證券獲授權可隨時就核對本資料事宜,與任何人包括本人/(吾等)之銀行、經紀或任何信用機構進行諮詢。本人/(吾等)亦明白華亞證券根據上述投資經驗及對產品認識的資料介定本人/(吾等)是否擁有對衍生產品之認識,以符合證券及期貨事務監察委員會持牌人或註冊人操守準則(「操守準則」)之有關要求。

第 9 頁 LAST UPDATE: 12/2022

AGREEMENT AND RISK DISCLOSURE STATEMENT 風險披露聲明 及 協議

I / (We) hereby acknowledge and confirm that the "Agreement for Securities Trading Account", including but not limited to the "Account Application Form", the "General Terms and Conditions", the "Additional Terms and Conditions", the "Personal Data (Privacy) Ordinance Statement (PDPO)", the "Disclaimers" and the "Risk Disclosure Statement" was provided to me / (us) in a language of my / (our) choice (in English or in Chinese), and I / (we) have been invited to read the "Risk Disclosure Statement" carefully, ask question(s) and seek independent and professional advice if I / (we) so wish. I / (We) also confirm that I / (we) have retained a copy of the "Agreement for Securities Trading Account" for my / (our) reference.

本人 / (吾等) 謹此承認並確認本人 / (吾等) 已獲得按照本人 / (吾等) 所選擇的語言 (英文或中文)的「證券交易帳戶協議書」,當中包括,但不限於本「開戶申請表格」、「一般條款」、「附加條款」、「個人資料(私隱)條例聲明」、「免責聲明」及「風險披露聲明」,及本人 / (吾等) 已獲邀請細閱該「風險披露聲明」,提出問題及徵求獨立及專業的意見 (若本人 / (吾等) 有此意願)。本人 / (吾等) 確認本人 / (吾等) 已經保留本「證券交易帳戶協議書」的副本,以作備考之用途。

If services are to be provided to the Client in relation to any "Derivative Products", QMIS Securities will provide to the Client upon request product specifications and any prospectus or other offering documents covering such product(s) and a full explanation of margin procedures and the circumstances under which a Client's position may be liquidated without the Client's consent.

若華亞證券向客戶提供任何有關「**衍生產品**」的服務,華亞證券會先按照該客戶要求提供有關該產品的規格或章程或其他要約文件,及詳細解釋 收取保證金的程序及在什麼情況下華亞證券可無需該客戶同意而將客戶的持倉出售或平倉。

If QMIS Securities solicits the "Sale Of" or "Recommend" any "Financial Product" to the Client, the financial product must be reasonably suitable for the Client having regard to Client's "Financial Situation", "Investment Experience" and "Investment Objectives". No other provision of the Agreement or any other document QMIS Securities may ask the Client to sign and no statement QMIS Securities may ask the Client to make derogates from this clause.

(Remarks: "Financial Product" means any Security, Futures Contract or Leveraged Foreign Exchange Contract as defined under the SFO.)

若華亞證券向客戶「招攬銷售」或「建議」任何「金融產品」,該金融產品必須是華亞證券經考慮客戶的「財政狀況」、「投資經驗」及「投資目標」後而認為合理地適合客戶。華亞證券協議書的其他條文或任何其他華亞證券可能要求客戶簽署的文件及華亞證券可能要求客戶作出的聲明概不會減損本條款的效力。

(備註:「金融產品」指《證券及期貨條例》所界定的任何證券、期貨合約或槓桿式外匯交易合約。

RISK OF E-STATEMENT SERVICE 電子結單風險

I / (We) hereby acknowledge that access to the internet or other electronic medium may be limited or unavailable during periods of peak demand, market volatility, systems upgrades or maintenance or for other reasons. Any communication through the internet or other electronic medium may be subject to interruption, transmission blackout, and delayed transmission due to unpredictable traffic congestion and other reasons beyond the Licensed or Registered Person's control. Internet is, due to technical limitation, an inherently unreliable medium of communication. As a result of such unreliability, there may be delayed in the transmission and receipt of information. The statement may not be sent to the designed E-mail address at all. Moreover, communications and personal data may be accessed by unauthorized third parties, and there are risks of misunderstanding or error in any communication and that such risks shall be absolutely borne by me / (us).

本人 / (吾等) 謹此承認互聯網及其他電子媒介的接達可能因為高峰期、市場波動、系統升級或維修或因其他原因而受到限制或未能提供。透過互聯網及其他電子媒介進行的任何通信可能會受到干擾、出現傳輸中斷,及由於未能預測的互聯網通信量或因其他不受持牌人或註冊人控制的原因而導致傳輸延誤。基於技術所限,互聯網本身為不可靠的通信媒介。因此,可能會出現資訊傳輸及接收之延誤,以及結算單未必能傳送到指定的電郵帳號。此外,未經授權第三方可能獲得通訊及個人資料,及本人 / (吾等) 需要完全承擔任何誤解通信或通信錯誤之風險。

STANDING AUTHORITY UNDER "SECURITIES AND FUTURES (CLIENT MONEY) RULES" 「證券及期貨(客戶款項)規則」下之常設授權

I / (We) hereby agree, acknowledge and confirm that I / (we) have given the "Standing Authority" to authorize QMIS Securities to deal with my / (our) money and the contents of the "Standing Authority" under the Securities and Futures (Client Money) Rules of the "Agreement for Securities Trading Account" provided by QMIS Securities has been explained to me / (us) and I / (we) understand and agree the contents of it.

本人 / (吾等) 謹此同意、承認及確定本人 / (吾等) 已授予華亞證券「**常設授權**」以處置本人 / (吾等) 的款項,並且本人 / (吾等) 就該由華亞證券所提供的「**證券交易帳戶協議書**」之「**常設授權**」的内容已獲得解釋,及本人 / (吾等) 明白及同意其内容。

第 10 頁 LAST UPDATE : 12/2022

STANDING AUTHORITY UNDER "SECURITIES AND FUTURES (CLIENT SECURITIES) RULES" (FOR SECURITIES MARGIN ACCOUNT ONLY)

「證券及期貨 (客戶證券) 規則」下之常設授權 (只適用於證券保證金帳戶)

I / (We) hereby agree, acknowledge and confirm that I / (we) have given the "Standing Authority" to authorize QMIS Securities to deal with my / (our) Securities Collateral and the contents of the "Standing Authority" under Securities and Futures (Client Securities) Rules of the "Agreement for Securities Trading Account" provided by QMIS Securities has been explained to me / (us) and I / (we) understand and agree the contents of it.

本人 / (吾等) 謹此同意、承認及確定本人 / (吾等) 已授予華亞證券「常設授權」以處置本人 / (吾等) 的證券抵押品,並且本人 / (吾等) 就由華亞證券所提供的「證券交易帳戶協議書」之「常設授權」的內容已獲得解釋,及本人 / (吾等) 明白及同意其內容。

11 SIGNATURE OF ACCOUNT HOLDER(S) 帳戶持有人簽署				
SIGNATURE OF ACCOUNT HOLDER 帳戶持有人簽署	NAME OF CLIENT(Name in CAPITAL Letter) 客戶名稱 (全名及英文大楷)	SIGNING DATE (dd/mm/yyyy) 簽署日期 (日/月/年)		
12 CLIENT SIGNATURE CERTI 見證客戶簽署 及 身份證明 (如	IFICATION & IDENTITY PROOF 適用)	(IF APPLICABLE)		
appropriate cheque (i.e. HK\$10,000), a specific Manager of a Bank, Certified Public Accountal with Self-Certified ID Copy and copy of the F若帳戶持有人並非在華亞證券之指定證監會持牌一併遞交,則以下部分應由指定人士,包括其他簽署驗證。而該指定人士需提供其已簽署之身份	·人或註冊人面前簽署本申請開戶表格或本申請開戶 ·證監會持牌人或註冊人、太平紳士或專業人士例好 ·證明文件副本及專業資格證明文件副本。 igning of this Account Application Form by the 公文件及其有關的身份證明文件:	ered Person, a Justice of Peace, a Branch below. The specified person should provide us 写表格並非連同符合資格的支票 (如港幣 10,000)如銀行分行經理、執業會計師、律師或公證人,		
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
PROFESSION AND TITLE 所屬專業及職銜				
CONTACT NUMBER 聯絡電話號碼				
SIGNING DATE (dd/mm/yyyy) 簽署日期 (日/月/	(年)			
CORRESPONDENCE ADDRESS 聯絡地址				

13 LICENSED REPRESENTATIVE DECLARATION 持牌代表聲明

SIGNED AND CERTIFIED BY 簽署及驗證

I,	(Name of SFC's Licensed or Registered Person) ha	eve fully explained and provided the contents of the
"Agreement for Securities Trading Account", including but not limited to this "Account Application Form", the "General Terms and		
Conditions	s", the "Additional Terms and Conditions", the "Personal Data (Privacy)	Ordinance Statement (PDPO)", the "Disclaimers" and
the "Risk D	Disclosure Statement" to (Mr. / Miss / Mrs.)	(Name of Client(s)) in a language which ((he / she) /
they) unde	erstand(s) and (has) / have invited the Client(s) to read, ask questions and	I take independent and professional advice if the Client
(s) wish(es)).	

第 11 頁 LAST UPDATE : 12/2022

本人,(/ 小姐 / 太太)(客戶名稱),邀請其閱 但不限於本「開戶申請表格」、「一般何	讀 提出問題及徵求獨立及專業意	意見(如客戶有此意願),立	並已全部清楚解釋「 證券交易帳戶)		
SIGNED BY LICENSED REPRESEN 持牌代表簽署	SFC CE NUMBER 證監會中央編號		DATE (dd/mm/yyyy) 日期 (日/月/年)		
EMARKS 備註:					
/ The Terms and Conditions in <u>Engl</u> 本開戶申請書之 <u>英文</u> 版本(相對 <u>中又</u>	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		shall be deemed to be <u>CONCLUS</u>	SIVE and DEFINITIVE.	
/ ANY Deletion or Amendment <u>MU</u> 任何刪除或修改, <u>必須</u> 由客戶簽名作		older(s).			
FOR INTERNAL USE ONLY 只供内部使用					
QMIS Securities hereby appoints the ("SFC") or such other Licensed Person responsible for the affairs of the Ac 華亞證券謹此委任以下持有 證券及期 戶持有人,主要負責帳戶持有人與華語 NAME OF LICENSED OR REGISTER	on as from time to time it may count Holder in respect of the 貨事務監察委員會(「證監會」 亞證券之間的帳戶持有人帳戶事務	permit and notify the A Account Holder's Acco)的持牌人或註冊人或 務。	Account Holder Client <u>In Writing</u> unt(s) with QMIS Securities :	g, to be primarily	
DOCUMENT CHECKLIS	T 文件查核清單				
□ ID Card / Passport (Copy) 身份證 / 護照 (副本)		☐ Employment C 僱主書面同意書	onsent Letter (If Applicable) (如適用)		
□ Address Proof (Within 3 Mon 地址證明(最近三個月內)(副本)	ths) (Copy)		/ W-9 Form(If Applicable) W-9 表格(如適用)		
□ Client Standing Settlement Ba (Within 3 Months)(Copy) 客戶常設交收銀行帳戶結單(最近		Over-The-Cour Customer Info	vestor Identity Regime (HKIDR) nter Transactions Reporting Re rmation 碼制度及場外證券交易匯報制度個	egime (OTCR)	
REMARKS: ("*") means the relate as Certified Pub	ed Identity Documents shall be ic Accountant, Chartered Secre	•		rson such	
借註· ("*")有關身份證明文件目證。須經由大平紬十武萬業人十如特許秘書。執業會計師。建師武公證人等加以驗證					

INFORMATION & DOCUMENT CHECKED BY 資料及文件核對					
Name of Staff & Signature 職員名稱及簽署	Job Position 職稱	Checked Date 查核日期			

第 12 頁 LAST UPDATE: 12/2022

COMMISSION DETAILS 佣金資料				
HKD Brokerage (%)	HKD Minimum Commission			
港幣佣金 (%)	港幣最低佣金			
CNY Brokerage (%)	CNY Minimum Commission			
人民幣佣金 (%)	人民幣最低佣金			
USD Brokerage (%)	USD Minimum Commission			
美元佣金 (%)	美元最低佣金			
Credit Limit 信用限額				
Remark 備註				

ACKNOWLEDGED AND ACCEPTED BY AN AUTHORIZED SIGNATORY(IES) FOR AND ON BEHALF OF QMIS FINANCIAL GROUP LIMITED

經由華亞證券有限公司之授權代表確認及接納						
AUTHORIZED SIGNATURE 授權代表簽署	NAME OF AUTHORIZED PERSON 授權代表名稱	DATE (dd/mm/yyyy) 日期 (日/月/年)				

第 13 頁 LAST UPDATE : 12/2022